



# **AmtsBlatt**

Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 46

Freitag, 13. November

Jahrgang 2020



**SONNTAG, 15. NOVEMBER 2020**

10.00 Uhr  
Gottesdienst in der Stadtkirche  
mit Pfarrer Rohrbach-Koop und  
Bürgermeisterin Sabine Rotermund

Kranzniederlegung in aller Stille

## **VOLKSTRAUERTAG**

**FÜR DEN FRIEDEN UND GEGEN DAS VERGESSEN**

Am Volkstrauertag denken wir an die Opfer von Gewalt und Krieg, an Kinder, Frauen und Männer aller Völker.



## Fernsprechan schlüsse

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

**Geänderte Öffnungszeiten der Stadtverwaltung  
aus aktuellem Anlass:** (infektionsschützende Maßnahmen  
gegen die Ausbreitung des Virus SARS-Cov-2, Corona)

Montag bis Freitag .....08.00 – 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag .....14.00 – 16.00 Uhr

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeiviertel Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

**Störung der Wasserversorgung:** 0172-6330059

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0173-3004981

Massenbach 0173-3004981

**Störung der Gasversorgung:** 07131/56-2562

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2588

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Corona

Hotline für Fragen zu konkreten Verdachts- oder Krankheitsfällen oder zur Kontaktpersonenermittlung: **Gesundheitsamt 07131/994-100**, Montag – Freitag 8 – 12 Uhr, Montag – Donnerstag 13.30 – 16 Uhr.

Ansprechpartner für medizinische Fragen, beim Auftreten von Symptomen und für Tests auf COVID-19 sind weiterhin die Hausärzte. Außerhalb deren Praxiszeiten: ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 08.00 – 22.00 Uhr

**Tel. 116 117** (bundeseinheitliche Rufnummer)

oder **Notfallpraxis Brackenheim im Krankenhaus (Neubau)**

**Direktwahl: 07135/9360821**

**Maulbronner Straße 15, 74336 Brackenheim**

– Montag bis Sonntag ab 22.00 Uhr

**Notaufnahme Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn**

(keine Voranmeldung möglich)

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn (keine Voranmeldung möglich).

Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

– Am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

### Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte): **0711-96589700** oder **docdirekt.de**

Montag bis Freitag 9.00 – 19.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notfalldienst**, Tel. 0711/7877712.

### Augenärztlicher Notdienst

Tel. 116 117 (bundeseinheitliche Rufnummer)

### Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 – 20 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen, Am Gesundbrunnen 20 – 26, Heilbronn, ohne Voranmeldung.

### Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Montag 13 – 16 Uhr und 3. Dienstag 14 – 18 Uhr im Monat im Bürgerbüro. Beratung, Antragstellung und Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung.

Anmeldung: Gesa Kress, Tel. 2128, gesa.kress@schwaigern.de

### JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

### Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 973000,

– IAV-Stelle, Tel. 973011

– Außensprechstunde der Diak. Bezirksstelle jeden Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr, Tel. 973019. Kostenlose Beratung in persönlichen, sozialen oder finanziellen Fragen.

### Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

### Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden.

Kontakt. Petra Flake, Koordinatorin, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

### Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

### Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

### Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de

**Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr**



Stadt Schwaigern



## Veranstaltungen

- |   |  |
|---|--|
| <p>13.11. Förderverein der Grundschule Stetten, außerordentliche Mitgliederversammlung, Schulhof Grundschule Stetten 19 Uhr</p> <p>15.11. Volkstrauertag, 10 Uhr Gottesdienst Stadtkirche</p> <p><b>Folgende Veranstaltungen wurden ABGESAGT:</b></p> <p>13.11. Tag des Kinderturnens, TSV Massenbach, Mehrzweckhalle</p> | <p>14.11. Rock am Bach, TSV Massenbach, Mehrzweckhalle</p> <p>14.11. Konzert mit dem AL-Chor, CVJM Massenbach/Massenbachhausen, Georgskirche</p> <p>15.11. Kleintierausstellung, Kleintierzuchtverein Stetten, Mehrzweckhalle</p> <p>16.11. Mitgliederversammlung, FWV/BuW</p> |
|---|--|

### Notdienst der Apotheken

- 13.11. Rock-Apotheke, Hauptstr. 72, 74912 Kirchartd, Tel. 07266/1418
- 14.11. Retzbach-Apotheke, Schwaigerner Str. 12, 75050 Gemmingen, Tel. 07267/91210
- 15.11. Brunnen-Apotheke, Heilbronner Str. 60, 74211 Leingarten, Tel. 07131/90670
- 16.11. Burg-Apotheke, Gartenstr. 12, 75056 Sulzfeld, Tel. 07269/292
- 17.11. Apotheke am Karlsplatz, Am Karlsplatz 5, 75031 Eppingen, Tel. 07262/6760
- 18.11. Leintal-Apotheke, Eppinger Str. 20/1, 74211 Leingarten, Tel. 07131/902090
- 19.11. Hubertus-Apotheke, Kronenstr. 7, 75057 Kürnbach, Tel. 07258/92376



### Amtliche Bekanntmachungen

#### Totengedenken zum Volkstrauertag 15. November 2020

Wir denken heute an die Opfer von Gewalt und Krieg, an Kinder, Frauen und Männer aller Völker.

Wir gedenken der Soldaten, die in den Weltkriegen starben, der Menschen, die durch Kriegshandlungen oder danach in Gefangenschaft, als Vertriebene und Flüchtlinge ihr Leben verloren.

Wir gedenken derer, die verfolgt und getötet wurden, weil sie einem anderen Volk angehörten, Teil einer Minderheit waren oder deren Leben wegen einer Krankheit oder Behinderung als lebensunwert bezeichnet wurde.

Wir gedenken derer, die ums Leben kamen, weil sie Widerstand gegen Gewaltherrschaft geleistet haben, und derer, die den Tod fanden, weil sie an ihrer Überzeugung oder an ihrem Glauben festhielten.

Wir trauern um die Opfer der Kriege und Bürgerkriege unserer Tage, um die Opfer von Terrorismus und politischer Verfolgung, um die Bundeswehrsoldaten und anderen Einsatzkräfte, die im Auslandseinsatz ihr Leben verloren.

Wir gedenken heute auch derer, die bei uns durch Hass und Gewalt gegen Fremde und Schwache Opfer geworden sind. Wir trauern mit allen, die Leid tragen um die Toten, und teilen ihren Schmerz.

Aber unser Leben steht im Zeichen der Hoffnung auf Versöhnung unter den Menschen und Völkern, und unsere Verantwortung gilt dem Frieden unter den Menschen zu Hause und in der ganzen Welt.

*Das Sprechen des Totengedenkens durch den Bundespräsidenten am Volkstrauertag wurde von Bundespräsident Theodor Heuss 1952 eingeführt.*

*Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
GEMEINSAM FÜR DEN FRIEDEN*

### Nachruf

Die Stadt Schwaigern und die Freiwillige Feuerwehr Schwaigern trauern um

Herrn **Hans Schlund**  
Brandmeister

der am 29. Oktober 2020 im Alter von 91 Jahren verstorben ist.

Herr Schlund war seit dem 15. Juni 1943 Mitglied der damals noch selbstständigen Feuerwehr Schwaigern. Am 01. Januar 1984 trat er in den Alterszug der Abteilung Massenbach ein. Von 1960 bis 1983 war er Schriftführer und Kassier der Abteilung Schwaigern. Von 1971 bis 1984 war er zusätzlich Schriftführer und Kassier der Gesamtwehr.

Durch seinen Tod haben wir einen allzeit beliebten und geschätzten Kameraden verloren, der sich auch nach seinem aktiven Dienst stets für die Belange der Feuerwehr interessierte und einsetzte.

Wir werden Hans Schlund als Freund und Kameraden ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme und unser Mitgefühl gelten seinen Angehörigen.

Für die Stadt Schwaigern  
Sabine Rotermund  
Bürgermeisterin

Für die Freiwillige Feuerwehr  
Jürgen Kachel, Kommandant  
Steffen Heiche, Abteilungskommandant Schwaigern  
Dominik Glasbrenner, Abteilungskommandant Massenbach

### Herzliche Glückwünsche

Sehr geehrte Ehejubilare, sehr geehrte Geburtstags-„kinder“, die Stadt Schwaigern möchte Ihnen auf diesem Wege die herzlichsten Glück- und Segenswünsche aussprechen.

In der aktuellen Situation ist der Abstand, den wir nun einhalten müssen, ein Zeichen der Rücksichtnahme, Nähe und Fürsorge. **Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund bedauert es sehr, Sie an Ihrem Ehrentag nicht persönlich besuchen zu können. Dennoch wünscht Sie Ihnen allen von Herzen viel Gesundheit, Zufriedenheit und Glück für die Zukunft.** Üblicherweise werden auf Wunsch Bilder der Ehe- oder Altersjubilare veröffentlicht. Selbstverständlich bieten wir dies weiterhin an. Sollten Sie zu Ihrem Ehrentag, auch nachträglich, eine Veröffentlichung mit Bild wünschen, können Sie uns gerne ein Bild zukommen lassen. E-Mail: andrea.reutter@schwaigern.de.

Bei der Stadt Schwaigern sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:



Stadt Schwaigern

## Bauhofmitarbeiter\*in (m/w/d), Kennziffer 221-B

im Bereich des städtischen Hoch- und Tiefbaus.

Vollzeit, unbefristet, Eingruppierung bei Vorliegen aller persönlichen und tarifrechtlichen Voraussetzungen in Entgeltgruppe 5 TVöD

### Ihre Aufgaben:

- Unterhaltung und Reinigung der öffentlichen Verkehrsflächen, Spielplätze, Friedhöfe sowie Freizeit-, Sport- und Abwasseranlagen
- Durchführung von Gehölzpflegearbeiten
- Durchführung des Winterdienstes
- Flexible Mitarbeit im Bauhof-Team

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise Straßenwärter/in, Straßenbauer/in oder Landwirt/in
- Berufserfahrung und Sicherheit in der Bedienung der Fahrzeug- und Pflegemaschinen
- Flexibilität, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Übernahme von Tätigkeiten auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten (Winterdienst, Veranstaltungen)
- Führerschein Klasse CE

## Hausmeister\*in (m/w/d), Kennziffer 222-B

für den Bereich der Sonnenberg-Grundschule mit Mensa, Sonnenberg-Förderschule (SBBZ-L) und Sonnenberghalle.

Vollzeit, unbefristet, Eingruppierung bei Vorliegen aller persönlichen und tarifrechtlichen Voraussetzungen in Entgeltgruppe 6 TVöD

### Ihre Aufgaben:

- Reparatur- und Wartungsarbeiten an Gebäuden und deren technischer Ausstattung
- die Wartung, Bedienung und Betreuung der technischen Anlagen
- Kontrolle und ggf. Schließdienst der Gebäude (inkl. Veranstaltungen an Abenden und Wochenenden)
- Koordination und Kontrolle des Reinigungspersonals
- Koordination, Überwachung und Kontrolle von Fremdfirmen
- Vertretung von anderen Hausmeistern
- Pflege und Säuberung der Außenanlage
- Winterdienst

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung im technischen Bereich
- Selbstständige, wirtschaftliche und zuverlässige Arbeitsweise
- Flexibilität, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Übernahme von Tätigkeiten auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten (Winterdienst, Veranstaltungen)
- Führerschein Klasse B

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer bis 06.12.2020 an: Stadt Schwaigern, Marktstr. 2, 74193 Schwaigern oder per Mail an: [bewerbungen@schwaigern.de](mailto:bewerbungen@schwaigern.de). Auskünfte erteilt gerne Bauamtsleiter Herr Rehder, Tel. 07138/2160, für arbeitsrechtliche Fragen steht Frau Scheffold, Tel. 07138/2159 zur Verfügung.

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden begrüßt.

Mehr über die Stadt Schwaigern finden Sie unter [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de).

## Lernen Sie unsere Sportler mit besonderen Leistungen im Jahr 2019 kennen!

Schwaigern kann stolz auf die herausragenden Leistungen seiner Sportlerinnen und Sportler sein. Traditionell werden beim Abend des Ehrenamts Sportlerinnen und Sportler sowie Mannschaften für besondere sportliche Leistungen des vergangenen Jahres sowie Ehrenamtliche für ihr außerordentliches Engagement ausgezeichnet. Leider musste die im März geplante Veranstaltung in diesem Jahr coronabedingt ausfallen. Gerne hätten wir die 35 Sportler sowie 4 Mannschaften ausgezeichnet, die in den vergangenen Monaten große sportliche Erfolge errungen haben und denen es gelungen ist, sich in ihren Disziplinen im Rahmen internationaler und nationaler Wettkämpfe auf den vorderen Rängen zu platzieren.

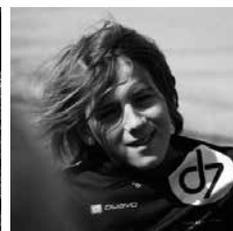
Nachdem die feierliche Würdigung der Titelträgerinnen und Titelträger in diesem Jahr nicht mehr nachgeholt werden kann, möchten wir Ihnen diese gerne vorstellen und ihre sportlichen Leistungen auf diesem Weg bekannt geben.

Wir gratulieren allen Sportlerinnen und Sportlern ganz herzlich zu den Erfolgen im Jahr 2019. Erfolg im Sport ist dem Talent, der Zielstrebigkeit und dem Ehrgeiz der Sportlerinnen und Sportler zu verdanken. Zusätzlich ist der Erfolg im Sport aber auch dem Team, den Trainern und Betreuern sowie der Arbeit in den Vereinen zu verdanken. Sie vermitteln das nötige Know-how, sie motivieren und unterstützen. Ihnen gilt daher ebenfalls ein großes Dankeschön für den Einsatz und das Engagement.

Für die Sportlerehrung gelten folgende Kriterien:

- Landesmeisterschaften bis Rang 3,
- Süddeutschen Meisterschaften bis Rang 4,
- Deutschen Meisterschaften bis Rang 6,
- bei Europa- und Weltmeisterschaften teilgenommen,
- Mannschaften werden für ihren Aufstieg in die nächsthöhere Klasse/Liga geehrt.

### MSC BÖNNIGHEIM



Quentin Dionisius, Leonardo Dionisius, Szabolcs Pal

### Quentin Dionisius

- 3. Platz Deutsche BMX Meisterschaften
- 1. Platz Württembergische Meisterschaften BMX

### Leonardo Dionisius + Quentin Dionisius

Teilnahme bei der BMX Weltmeisterschaft 2019 im belgischen Zolder

### Szabolcs Pal

BMX Cruiserklasse, M 30-39

- 2. Platz Süddeutsche Meisterschaften
- 1. Platz Deutsche Meisterschaften

### REITERVEREIN SCHWAIGERN



### Anja Traub

Einzelvoltigieren der Senioren

- 1. Platz Süddeutsche Meisterschaften
- 1. Platz Baden-Württ. Landesmeisterschaften

Trainerin: Johanna Götzl

## SCHACHFREUNDE SCHWAIGERN 2009



Colin  
Ensslinger,  
Lucas Pepi

### Colin Ensslinger

2. Platz Württembergische Meisterschaften, Altersklasse U12  
1. Platz Ba.-Wü. Schulschachmeisterschaften, Pokalsieger mit dem Robert-Mayer-Gymnasium Heilbronn.

Colin Ensslinger ist Schüler, Jahrgang 2007, kommt aus der eigenen Jugend und ist seit 2018 Mitglied und Stammspieler der 1. Mannschaft. Aktuell die Nr. 3 in Württemberg seines Jahrgangs (in Deutschland Ranglistenplatz 25). Nachwuchskaderspieler, gefördert im D-Leistungskader des Schachverbandes Württemberg.

Trainer: IM Yaroslav Srokowski (diplomierter Schachtrainer des Deutschen Schachbundes), Ottmar Seidler (lizenzierter Schachtrainer des DSB) und Stefan Doll vom Schach-Bundesligisten OSG Baden-Baden.

### Lucas Pepi

1. Platz Württembergische Juniorenmeisterschaften.

Lucas Pepi ist Student, Jahrgang 2000 und entstammt der eigenen Jugend; seit 2015 Spieler und am Brett 2 Leistungsträger der 1. Mannschaft.

In Württemberg die Nr. 7 seines Jahrgangs. Trainer: bis Mai 2020 Ottmar Seidler, aufgrund des Studiums in Karlsruhe aktuell ohne Trainer, trainiert derzeit autodidaktisch.

## SPORTSCHÜTZENVEREIN STETTEN



Sven  
Wendl,  
Matthias  
Wendl

### Sven Wendl

1. Platz Landesmeisterschaft Flinte Doppeltrap Herren

### Matthias Wendl

2. Platz Landesmeisterschaft Flinte Doppeltrap Herren

3. Platz Deutschen Meisterschaft Vorderschaftreptierflinte

## KLEINKALIBER SCHÜTZENVEREIN STEBBACH, SLG STEBBACH, BDS STEBBACH



Michael Kleiner, Tim Dischinger, Tina Dischinger

### Michael Kleiner

BDS Baden-Württemberg 2019 (Bund Deutscher Sportschützen)

- Landesmeisterschaften: Platz 1 + Platz 2 in div. Wettkampfsparten (Dienstsportgewehr – offene Visierung/- Großkaliber mit Diopter/- Kleinkaliber offene Visierung/- Selbstlader)
- Deutsche Meisterschaften Plätze 2, 3, 4 + 6 in div. Wettkampfsparten (Dienstsportgewehr offene/geschlossene Visierung, Kleinkaliber offene Visierung, Sportgewehr Selbstlader)

### Tim Dischinger

BDMP Baden-Württemberg 2019 (Bund deutscher Militär- und Polizeischützen e.V.)

- Landesmeisterschaften: Plätze 1, 2 + 3 in div. Wettkampfsparten/Zielfernrohrgewehr/Kleinkaliber Kurzwaffe/Standardgewehr/Police Pistol/National Rifle/Sportpistole...

- Mannschaft Plätze 1, 2 + 3 in div. Wettkampfsparten (Kleinkaliber Kurzwaffe/Zielfernrohrgewehr/Police Pistol)

- Deutsche Meisterschaften: Plätze 2 + 6 Precision Pistol Competition

### Tina Dischinger

BDMP Baden-Württemberg 2019 (Bund deutscher Militär- und Polizeischützen e.V.)

- Landesmeisterschaften: Platz 3 Police Pistol 1 Optical Sight,  
- Mannschaft Platz 3 Police Pistol 1 Optical Sight

## TSV GRONAU SPORTSCHÜTZEN



### Verena Heiche

2. Platz Landesmeisterschaften, KK 3 x 20 (Kleinkaliber, jeweils 20 Schuss kniend, liegend, stehend) 550 Ringen

## TENNISCLUB STETTEN



### Claudia Wahl

Damen 40 in der Mannschaft des TC Doggenburg

2. Platz Deutsche Vereinsmeisterschaften

1. Platz Regionalliga Südwest (höchste Spielklasse in Deutschland für Senioren)



### Damen 50

Mannschaft: Simone Heiche, Petra Ehmann, Birgit Hönnige, Christiane Melchers, Andrea Gebert, Sabine Schneider

- Meister der Bezirksstaffel 1 im Bezirk A, Aufstieg in die Staffelliga des WTB



### Herren 60

Mannschaft: Gerhard Weissert, H.-Joachim Hübscher, Mirek Stary, Ewald Pleiß, Günter Lisson, Hans Hallner, Walter Schmie-  
rer, Herwig Schneider.

- Meister der Staffella, Aufstieg in die Verbandsstaffel des WTB

### TSV MASSENBACH



### Mannschaft Ultimate Frisbee

- 1. Platz Deutsche Meisterschaften (9. Mal in Folge)

- 5. Platz Klubeuropameisterschaften

28 Spieler aus 5 Vereinen des Landkreises spielen in einer Spielgemeinschaft des TSV Massenbach, darunter sind die Spieler Tobias Hoffmann (Sch), Nils Lambrecht (Sch), Maximilian Leibersberger (Mb), Anton Scheytt (Sch)

Im 2019 neu gegründeten DFV-Pokal setzte sich Bad Skid gegen andere Top Teams aus Deutschland durch und wurde somit nicht nur der erste Pokalsieger, sondern sicherte sich auch den ersten deutschen Titel der Saison. Durch dieses Ergebnis war Bad Skid nun für die EUCR qualifiziert, wo sich die Spieler mit einer starken Leistung für die EUCF qualifizieren konnten, der Championsleague des Ultimate. Damit waren die Weichen gestellt für ein erfolgreiches Saisonfinale. Im September wurde zuerst in Aachen erfolgreich der Deutsche Meistertitel verteidigt und Bad Skid verlängerte damit die längste Meistertitel Serie auf 9 Meisterschaften in Folge. In der darauffolgenden EUCF entsprach der 5. Platz jedoch nicht den Erwartungen des Teams, wo sich die Spieler im Viertelfinale geschlagen geben mussten und damit von den höheren Platzierungen ausgeschlossen waren. Damit ging die Saison mit dem Ziel einer Platzierung unter den Top Teams in Europa im Jahr 2020 zu Ende.

- Fortsetzung folgt -

### Abstrichstelle Heilbronn wird zur Fieberambulanz

Nachdem die Corona-Abstrichstelle Heilbronn auf der Theresienwiese umgebaut und „winterfest“ gemacht wurde, wird sie ab Montag, den 9. November auch als Fieberambulanz genutzt.

In Fieberambulanzen erhalten die Patienten nicht nur einen Abstrich beziehungsweise eine Diagnose, sondern sie werden auch medizinisch versorgt. Außerdem werden dann nicht mehr ausschließlich asymptomatische Personen getestet, sondern auch symptomatische Patienten.

Vor dem Hintergrund der zunehmenden grippalen Infekte sollen so die Haus- und Kinderärzte entlastet werden, damit diese den Normalbetrieb aufrechterhalten können.

### Die Fieberambulanz ist Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und von 14 – 18 Uhr geöffnet,

die Zufahrt erfolgt über die Theresienstraße (Höhe Einmündung Frankfurter Straße).

Die Patienten werden jetzt aufgrund der Witterungsbedingungen in beheizbaren Containern statt wie bisher in Zelten versorgt, sofern eine über den Abstrich hinausgehende Diagnostik dies erfordert.

In der Ambulanz untersuchen Ärzte Infektionspatienten, nehmen bei Bedarf einen Abstrich vor und entscheiden je nach Symptomen und Krankheitsbild, ob die Patienten in häusliche Quarantäne geschickt oder bei schwerem Verlauf stationär in ein Krankenhaus aufgenommen werden. Der Weg für die Patienten in die Fieberambulanz führt über die Terminvergabe der Corona-Hotline des Städtischen Gesundheitsamts unter 07131 56-4929. **Auf keinen Fall sollen Patienten ohne vorherige Anmeldung in die Ambulanz kommen.**

Auch Personengruppen ohne Krankheitssymptome können sich in der Fieberambulanz testen lassen:

- Reiserückkehrende aus Risikogebieten. Bitte Nachweise (Flugticket, Bahn-fahrt, Hotel- oder Tankquittung etc.) mitbringen.
- Personen, die vom Gesundheitsamt zur Testung aufgefordert werden, weil sie gegebenenfalls als Kontaktperson ermittelt wurden. Bitte Ausdruck der Mail des Gesundheitsamtes mitbringen.

### Corona-Pandemie: Land verlängert Hilfe für gemeinnützige Vereine

**Unterstützung in Höhe von bis zu 12.000 Euro für Vereine und zivilgesellschaftliche Organisationen in Not.**

Gemeinnützige Vereine und zivilgesellschaftliche Organisationen können **fünf weitere Monate lang** Anträge auf finanzielle Unterstützung stellen. Die Hilfe der Landesregierung richtet sich an Organisationen, die durch die Corona-Krise unverschuldet in Not geraten sind, bislang keine andere finanzielle Unterstützung erhalten haben und in den Zuständigkeitsbereich des Ministeriums für Soziales und Integration fallen.

Die Unterstützung erfolgt durch eine jeweils einmalige **Förderung von maximal 12.000 Euro pro Verein oder Organisation**, die nicht zurückbezahlt werden muss. Die Mittel sollen zur Deckung zwangsläufiger Fixkosten bei gleichzeitig seit dem 11. März 2020 entgangenen Einnahmen (Eintrittsgelder, Spenden oder Einnahmen aus Veranstaltungen) dienen. **Anträge stellen können gemeinnützige Vereine und gemeinnützige Organisationen** aus den Zuständigkeitsbereichen des Ministeriums für Soziales und Integration (beispielsweise Nachbarschaftshilfen, Offene Hilfen, Tafelvereine, Selbsthilfevereine, Betreuungsvereine, Mehrgenerationenhäuser, Vereine und freie Träger in der Kinder- und Jugendarbeit, Familien- und Mütterzentren, Migrantenvereine und -organisationen, die überwiegend Integrationsarbeit leisten oder solche im Bereich Demokratieförderung). Bestehende Hilfsangebote haben Vorrang beziehungsweise werden angerechnet.

Wichtiger Hinweis: Der Antrag kann online auf dem Serviceportal Baden-Württemberg gestellt werden.

### Welcome Center Heilbronn-Franken: Online-Veranstaltungswoche vom 16.-20. November 2020

**Vielfältige Workshops und Vorträge für Eltern und Schüler\*innen mit Migrationsgeschichte und Lehrer/-innen**

In der Woche vom 16. bis zum 20. November 2020 finden eine Reihe von Online-Veranstaltungen rund um das Thema Bildung und Willkommenskultur statt. Bei einer Auswahl von fast 20 vielfältigen, virtuellen Vorträgen und Online-Workshops ist sicher für alle etwas dabei. Es geht unter anderem um Themen wie Deutsch lernen, Ausbildungs- und Studienplatzsuche oder das Bildungssystem in Baden-Württemberg. Aber auch Themen wie der Umgang mit Sozialen Medien, Diskriminierung an der Schule und Empowerment kommen nicht zu kurz. Das Veranstaltungsangebot richtet sich vor allem an Schüler/-innen, Eltern und Jugendliche mit Migrationsgeschichte aber auch an Lehrer/innen sowie alle anderen Interessierten.

Der Zugang zum Bildungssystem ist ein wichtiger Bestandteil von Willkommenskultur in einer offenen Einwanderungsgesellschaft. Das deutsche Bildungssystem bietet zahllose verschiedene Möglichkeiten und Wege. Für Zugewanderte ist es daher häufig eine Herausforderung sich in diesem „Bildungs-Dschungel“ zurecht zu finden. Aus diesem Grund lädt das Welcome Center Heilbronn-Franken gemeinsam mit Kooperationspartnern ganz herzlich dazu ein sich bei der diesjährigen Online-Veranstaltungswoche „Bildung und Willkommenskultur“ vom 16. bis 20. November 2020 über diese Themen zu informieren. In der gesamten Woche werden täglich zwischen 15.00 und 20.00 Uhr verschiedenste Veranstaltungen angeboten. Das informative und bunte Programm soll die Möglichkeit für Information und Austausch bieten, um Schüler\*innen und Eltern mit Migrationsgeschichte auf dem Bildungsweg in Deutschland zu unterstützen.

#### Programmeinblicke

Eltern können sich zum Beispiel bei einem interaktiven Workshop des Landesmedienzentrums Baden-Württemberg über die Mediennutzung von Kindern und Jugendlichen im Internet informieren und austauschen. Für Frauen gibt es einen Vortrag über die „Die Aufgaben der Frauen – so ein Stress“, in dem es um die Rollen der Frau und die Vereinbarkeit von Beruf, Familie und dem Rest des Lebens geht.

Für die Schüler/-innen und Jugendlichen mit Migrationsgeschichte wird unter anderem ein Empowerment-Workshop der Amadeu Antonio Stiftung angeboten. Des Weiteren wird auch hier der Umgang mit neuen Medien wie TikTok, Instagram und WhatsApp ein Thema sein. Aber auch Unterstützung bei der Ausbildungsplatzsuche wird geboten, indem die Bewerbungsunterlagen up to date gemacht und Vorstellungsgespräche geübt werden. Auch für Lehrkräfte gibt es passende Angebote wie zum Beispiel ein Online-Seminar zum Umgang mit Rassismus und Diskriminierung an der Schule.

**Die Teilnahme an den Online-Veranstaltungen ist kostenfrei. Das gesamte Programm sowie Informationen zur Anmeldung finden Sie unter: [www.welcomecenter-hnf.com](http://www.welcomecenter-hnf.com).** Kooperationspartner der Veranstaltungsreihe sind: Agentur für Arbeit Heilbronn, Agentur für Arbeit Schwäbisch Hall-Tauberbischofsheim, Hohenloher Integrationsbündnis 2025, Kreisdiakonieverband Heilbronn, Stadt- und Landkreis Heilbronn.

## Gehölzpflege im Leidensberg



Aufgrund der zunehmenden Stürme und auch der Trockenheit nehmen Gehölzschäden zu. Eschen leiden unter einem Pilz, der die Krone zum Absterben bringt und auch andere Gehölze weisen zunehmend abgestorbene Bereiche auf. Dies wird insbesondere dort zum Problem, wo sich viele Menschen bewegen oder aufhalten. In Schwaigern, im Wohngebiet „Leidensberg“ befindet sich entlang eines Fußwegs als Übergang von der

Ortslage zur Landschaft (Richtung Reitgelände) ein Gehölzstreifen, von dem wiederholt in den letzten 2 Jahren kleinere Bäume und auch Gehölzteile auf den Weg aber auch in private Grundstücke gebrochen sind und dort Schäden verursacht haben.

Der Gehölzstreifen wurde deshalb nun komplett auf Stock gesetzt. Es konnten keine einzelnen Bäume stehen bleiben, weil diese nur in der Gehölzgruppe standfest sind. Stellt man sie frei, so sind sie dem Winddruck nicht gewachsen. Gleiches gilt an der Gratstraße, gegenüber des Schloßgartens.



Hier waren die Gehölze ebenfalls nicht mehr verkehrssicher. „Auf Stock setzen“ heißt, Gehölze werden bodeneben abgesägt, können sich aber durch Stockaustriebe wieder neu entwickeln und einen geschlossenen Gehölzbestand bilden. Die Arbeiten wurden aus Gründen der Arbeitssicherheit mit einem sog. Fällgreifer ausgeführt. Das ist ein Bagger mit angebaute Greifer und Schnitzzange. Damit kann das Gehölz sicher gefällt und abgelegt werden.

## Öffnung der Aussegnungshalle Friedhof Schwaigern

Die Nutzung der Aussegnungshalle auf dem Friedhof Schwaigern anlässlich Trauerfeiern ist ab sofort wieder möglich. Für die Nutzung ist aufgrund der Corona-Verordnung für den Bereich religiöse Veranstaltungen und Veranstaltungen bei Todesfällen (vom 15.10.2020, in der ab 20. Oktober 2020 gültigen Fassung) folgendes zu beachten:

- max. 34 Trauergäste sind in der Aussegnungshalle zulässig
- Abstand von 2 m von Person zu Person
- das Tragen eines Mund- und Nasen-Schutzes
- die Einhaltung der allgemeinen Hygienevorschriften

Wir danken für Ihr Verständnis und die Umsetzung dieser notwendigen Maßnahmen.

## Ablesung der Wasseruhren 2020

Die Ablesung der Wasseruhren in Schwaigern sowie in den Stadtteilen Stetten und Niederhofen wird in diesem Jahr wieder in Form einer Kundenselbstablesung durchgeführt. Hierzu wurden Ihnen ab dem 09. November Ablesekarten zugestellt mit der Bitte, Ihre Zählerstände selbst abzulesen und an uns zu übermitteln.

Bitte teilen Sie uns Ihre Zählerstände bis **spätestens 03. Dezember 2020** mit. Hierzu stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

### a) Rückmeldung über das Internet

Unter der Adresse [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de) – „Aktuelles“ – finden Sie einen Link zur Onlineerfassung. Dort können Sie sich durch Eingabe Ihrer Kundennummer und Ihres individuellen, auf der Ablesekarte mitgeteilten Passworts einloggen und Ihre Zählerstände direkt eingeben.

Auf der Ablesekarte befindet sich erstmals auch ein QR-Code, der mit dem Smartphone gescannt werden kann und so direkt zum Ableseportal auf der Homepage der Stadt Schwaigern führt.

### b) Rücksendung der Ablesekarte

Tragen Sie hierzu bitte unter Berücksichtigung der entsprechenden Hinweise Ihre Zählerstände in die Ablesekarte ein. Die ausgefüllte Karte können Sie uns entweder per Fax oder kostenlos auf dem Postweg über unser Dienstleistungsunternehmen zusenden. Selbstverständlich können Sie die Karte auch direkt bei uns im Rathaus, Marktstraße 2 abgeben oder einwerfen.

Bitte geben Sie uns auf der Ablesekarte oder über das Online-Portal – sofern vorhanden – auch Ihre **E-Mail-Adresse** an, um im nächsten Jahr an der Vorab-Onlineablesung teilnehmen zu können. Dies reduziert Kosten und den Papierverbrauch sowie das Versandaufkommen. Bitte denken Sie hierbei auch an die Umwelt. Vielen Dank.

Zu spät eingehende Zählerstände können wir nicht mehr für die Jahresabrechnung berücksichtigen und müssen Ihren Verbrauch dann schätzen. Dadurch entsteht das Risiko, dass Ihr neuer Abschlagsbetrag zu hoch festgesetzt wird oder sich durch eine zu niedrige Verbrauchsschätzung bei der nächsten Abrechnung eine hohe Nachzahlung ergibt oder ein möglicher Schmutzwasserabsetzungsantrag wegen unplausibler Daten abgelehnt werden muss.

Die mitgeteilten Zählerstände werden auf den 31.12.2020 hochgerechnet. Wir bitten hierfür um Verständnis und bedanken uns für Ihre Unterstützung beim Ermitteln der Verbrauchsdaten.

Für den Stadtteil Massenbach ist der Gemeindewasserverband Massenbach-Massenbachhausen mit Sitz im Rathaus in Massenbachhausen (Tel. 07138/9712-36) zuständig. Auch in Massenbach wird die Ablesung der Wasseruhren in diesem Jahr in Form einer Kundenselbstablesung erfolgen. Die Ablesekarten

werden Ihnen voraussichtlich Mitte Dezember zugestellt, bitte beachten Sie die darauf abgedruckten Informationen und Hinweise zum Rückmeldeverfahren und zum Abgabetermin.

### Verpachtung eines städtischen Grundstücks im Gewann „Bei der Kapelle“, Gemarkung Schwaigern



Die Stadt Schwaigern verpachtet Gartenland (Nutzgarten) im Gewann „Bei der Kapelle“, Flurstücksnummer 499, mit einer Fläche von 65 m<sup>2</sup>.

Das Pachtverhältnis soll spätestens zum 01.01.2021 beginnen.

Bei Interesse bitten wir Sie, sich bis zum 01.12.2020 bei der Kämmerei, Stadt Schwaigern schriftlich zu bewerben.

Weitere Auskünfte über das zur Verpachtung anstehende Grundstück und über die Pachtbedingungen erhalten alle Interessenten bei der

Kämmerei Stadt Schwaigern, Frau Müller (E-Mail: [saskia.mueller@schwaigern.de](mailto:saskia.mueller@schwaigern.de), Tel. 07138/2136).

### Verpachtung städtischer Grundstücke im Gewann „Tanzstatt“, Gemarkung Schwaigern

Die Stadt Schwaigern verpachtet Grünland im Gewann „Tanzstatt“, Parzellennummern 609 (1,65 ar), 610 (1,77 ar) und 612 (8,42 ar) mit einer Gesamtfläche von 11,84 ar. Das Pachtverhältnis soll spätestens zum 01.01.2021 beginnen.



Was Sie sonst noch wissen sollten: Auf den Flurstücken befinden sich städtische Obstbäume. Bei Interesse bitten wir Sie, sich bis zum 01.12.2020 bei der Kämmerei, Stadt Schwaigern schriftlich zu bewerben. Weitere Auskünfte über die zur Verpachtung anstehenden Grundstücke und über die Pachtbedingungen erhalten alle Interessenten bei der Kämmerei Stadt Schwaigern, Frau Müller (E-Mail: [saskia.mueller@schwaigern.de](mailto:saskia.mueller@schwaigern.de), Tel. 07138/2136).

### Zweckverband Abwasserbeseitigung Leintal

Einladung zu der **öffentlichen Versammlung** des Zweckverbands „Abwasserbeseitigung Leintal“ am Dienstag, den 24. November 2020, 17.30 Uhr in Leingarten, Kulturgebäude, Schwaigerner Straße 76.

**Tagesordnung:** 1.) Abschluss der Jahresrechnung 2019, 2.) Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021, 3.) Allgemeine Finanzprüfung 2015 – 2018 einschließlich Eröffnungsbilanz zum 01.01.2019 durch die Gemeindeprüfungsanstalt, 4.) Neuwahl der Verbandsorgane a) Verbandsvorsitzende b) Stellvertreter des Verbandsvorsitzenden c) Verbandsrechner, 5.) Bestellung eines neuen Schriftführers, 6.) Sanierung Verbandsammler im 3. Abschnitt – Baubeschluss, 7.) Sanierung Verbandsammler im 3. Abschnitt – Beauftragung, 8.) Modernisierung des Pumpwerks Leingarten – Beauftragung der Ingenieureleistungen, 9.) Modernisierung des Pumpwerks Leingarten – Vorstellung Entwurfsplanung und Baubeschluss, 10.) Bekanntgaben a) Bestellung eines Datenschutzbeauftragten, 11.) Anfragen.

Leingarten, den 15.10.2020

Ralf Steinbrenner, Verbandsvorsitzender



## Zu verschenken

### Zu verschenken

#### Wer hat Bedarf? Zu erfragen

lfd. Nr.	Gegenstand	unter Tel.
82	div. Rezeptbücher; Stapel „Flohkiste“, Zeitschrift für Kinder	815888
83	div. Häuser für Modelleisenbahn Spuhr N	0159-02752196
84	2 Schuhschränke	5579

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen.

Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



## Wirtschaftsförderung

### Gastronomie in Schwaigern – Angebote und Leistungen im November

In Schwaigern schätzt und genießt man die Fülle der regionalen Produkte, die hervorragenden Wein und vor allem unsere reichhaltige Gastronomie. Leider machen die stetig steigenden Infektionszahlen und die damit verbundenen Vorgaben durch die Corona-Verordnung auch weitere Einschränkungen im Gastronomiebereich erforderlich. Davon ausgenommen sind **die Lieferung und Abholung von Speisen für den Verzehr zuhause. Eine Auswahl Schwaigerner Gastronomen und ihrer Angebote** finden auf unserer städtischen Website.

### Live-Online-Seminar für Personalverantwortliche und Führungskräfte

Die Wirtschaftsregion Heilbronn-Franken GmbH lädt herzlich zum Live-Online-Seminar für Personalverantwortliche und Führungskräfte am Dienstag, 24. November 2020 von 10.30 bis 12.00 Uhr ein.

#### „Den negativen Grundannahmen auf der Spur – Tipps und Ideen für gleichberechtigte Personalentscheidungen“

Unbewusste Grundannahmen und Vorurteile bestimmen unsere Handlungen und Entscheidungen. Unser Gehirn reagiert oft automatisch, was sich negativ auf **Diversität** auswirkt und dazu führt, dass Potenziale nicht ausgeschöpft werden. Doch wie kommen wir unseren Grundannahmen auf die Spur? Welchen Beitrag können Personalverantwortliche und Führungskräfte zu mehr Fairness im Unternehmen leisten?

In diesem Online-Seminar lernen Sie gemeinsam, eingefahrene Entscheidungsmuster aufzudecken und ihnen entgegenzusteuern. Die Teilnehmer\*innen erhalten **Werkzeuge** und **Methoden**, um dem **Unconscious Bias** bewusst zu begegnen. Die Personalberaterin und Initiatorin des **Karrierenetzwerks femalemanagers Simone Dappert** erläutert **Strategien und Beispiele** und steht für Ihre Fragen zur Verfügung.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.frauundberuf-hnf.com/](http://www.frauundberuf-hnf.com/)

#### Anmeldung

Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung bis zum 20. November 2020 unter [event@heilbronn-franken.com](mailto:event@heilbronn-franken.com). Das Online-Seminar ist eine Veranstaltung des Diversity-Netzwerks Heilbronn-Franken.



**Diesjähriger Holzverkauf der Stadt Schwaigern**  
**Eine Versteigerung entfällt leider dieses Mal corona-**  
**bedingt. Deshalb Verkauf per Telefon! Brennholzkauf**  
**Stöckach u. Schinderwasen,**

Beginn: ab sofort. Veranstalter: Landratsamt Heilbronn, Forst-

amt. **Angebot:** 87 Polter Brennholz lang (Nr. 1 – 17, 21 – 71, 80 – 98), keine Flächenlose. Die Polter sind mit roter Farbe durchnummeriert und können ab sofort draußen besichtigt werden. **Lagerorte: Distrikt Stöckach** (Polter 1 bis 17 u. 80 bis 98). Von Massenbach kommend Richtung Kirchhausen nach der Baustelle die nächste Abfahrt links (= Umleitung zu den Krainbachhöfen) bis zum Wald durchfahren. Dort an der Jagdhütte hängen Info und Polterliste mit den Verkaufspreisen aus. **Distrikt Schinderwasen** (Polter 21 – 71). Von Massenbach zur Christopherushütte fahren. Zwischen Christopherushütte und Jagdhütte am Schinderwasenweg liegen die Polter 30 – 71. Die Polter 21 – 29 liegen am Rotweg. An der Christopherushütte hängen Info und Polterliste mit Verkaufspreisen aus.

**Aufarbeitungsfrist:** 31. Januar 2021. **Abfuhrfrist:** 1. August 2021. **Zahlungsmodalitäten:** Rechnung.

**Kontakt für Kauf und Rückfragen:** Forstrevier Leintal, Jens Hey, Tel. 0175/2236672



**Freiwillige Feuerwehr**

**Abteilung 1 Schwaigern**

**Einsätze im Oktober:**

- 10.10. Brandmeldealarm im Industriegebiet
- 12.10. Türöffnung
- 15.10. Verkehrsunfall Schwaigern-Stetten
- 21.10. Ölspur durch Schwaigern
- 22.10. Ölspur
- 24.10. Verkehrsunfall Schwaigern-Stetten
- 29.10. Brandmeldealarm im Industriegebiet



**Standesamtliche Nachrichten**

**Sterbefälle**

Burkhard Theodor Traub, Schwaigern, am 26. Oktober 2020 in Schwaigern.

Heinrich Ferdinand Dudenhöffer, Vaihingen an der Enz, am 31. Oktober 2020 in Schwaigern.

**Herzlichen Glückwunsch!**

13.11. Frau Magdalena Ebeling, Schwaigern, zum 85. Geburtstag.

15.11. Herrn Heinrich Pudlo, Schwaigern, zum 70. Geburtstag.

15.11. Frau Veronika Büchele, Stetten a. H., zum 70. Geburtstag.

17.11. Herrn Vito Bonomo, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.

17.11. Herrn Klaus Billmann, Schwaigern, zum 70. Geburtstag.

18.11. Frau Sieglinde Müller, Niederhofen, zum 80. Geburtstag.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk**  
Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 (2) Bundesmeldegesetz (BMG), Auskunft erteilen über Familiennamen, Vor-

namen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes weitere.

**Die Stadt Schwaigern veröffentlicht die Jubiläen im Amtsblatt und der Heilbronner Stimme. Ist ein Jubilar/Jubilarin mit der Veröffentlichung seines Geburtstages nicht einverstanden, sollte dies dem Standesamt, Frau Krefß, Zimmer E.12, Tel. 2128 rechtzeitig mitgeteilt werden. Alle Ehejubilare werden bezüglich der Veröffentlichung noch einmal separat von uns angeschrieben.**



**Kindergärten und Schulen**

**Ev. Kindergarten Unter dem Regenbogen**



Der Ev. Kindergarten in Stetten a. H. feiert Geburtstag. Seit mehr als 75 Jahren gibt es nun den Kindergarten unter kirchlicher Trägerschaft. Ein solcher Geburtstag muss gefeiert werden. Ein großes Fest war in diesem Jahr leider nicht möglich, umso schöner ist es, dass nun ein ganzes Jahr lang gefeiert wird. Unter dem Motto: „Früher – gestern und heute“ werden verschiedene Aktionen für die Kindergartenkinder, die ehemaligen Kindergartenkinder, die Mitarbeiter und die Gemeinde das Jubiläumsjahr begleiten. Im Amtsblatt wird regelmäßig zu den Aktionen berichtet. Happy Birthday zum 75-jährigen Jubiläum!



**Ende des amtlichen Teils**



**Sonstige Bekanntmachungen**

**Mediathek**

**Unser Büchertipp**

**Luca Di Fulvio: Es war einmal in Italien**

Ein Waisenjunge, der mit seiner Kamera den Blick auf die Welt verändern will. Ein Zirkusmädchen, das für die Politik brennt. Eine Gräfin, die anderen die Freiheit schenkt. Drei Menschen, die das Schicksal im Jahr 1870 nach Rom führt, das pulsierende Herzstück Italiens auf dem Weg zum Nationalstaat. Inmitten dieser Stadt der Verheißungen kreuzen sich ihre Wege, und ihre Träume scheinen wie durch ein magisches Band miteinander verwoben. Doch das schillernde Rom stellt die drei vor ungeahnte Herausforderungen. Als eines Tages ein dramatisches Ereignis die Ewige Stadt erschüttert, drohen sie alles zu verlieren, was ihnen kostbar ist.

**Öffnungszeiten der Mediathek**

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr
	14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr
	14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

**Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern**

Aufgrund der aktuellen Situation und weil unsere Lagerkapazitäten zum Einlagern und für nicht verkäufliche Altkleider erschöpft sind, kann leider im November mittwochs KEINE Spendenannahme stattfinden. Bitte legen Sie auch nichts vor dem Laden ab!

Es wird aber weiterhin täglich neue Ware im Laden eingeräumt werden. Besonders bei Kinderkleidung und Advents-/Weihnachtsdeko haben wir ein besonders großes Sortiment im Angebot.

*Öffnungszeiten Diakonieläden:*

Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18 Uhr

Mittwoch: im November KEINE Spendenannahme

Diakonieläden Hand in Hand, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374

## **Kreissparkasse Heilbronn und VBU Volksbank im Unterland teilen sich Selbstbedienungs-Standort in Schwaigern-Stetten**

Kunden der Kreissparkasse Heilbronn und der VBU Volksbank im Unterland eG profitieren künftig von einer zentralen Anlaufstelle für ihre Bankgeschäfte in Stetten. Ab Montag, 16. November, ist in der Hauptstraße 9, in Schwaigern-Stetten in der bisherigen SB-Filiale der Kreissparkasse Heilbronn auch die VBU mit vertreten. Beide Institute teilen sich hier künftig den Standort und bieten ihren Kunden den vertrauten Service in bewährter Qualität gebündelt an einem Ort. So steht ein gemeinsamer Geldausgabeautomat den Kunden beider Banken zur Verfügung. Außerdem gibt es zwei getrennte Kunden-terminals von Kreissparkasse und Volksbank für weitere Transaktionen wie Überweisungen und Kontoauszüge.

Die gemeinschaftliche SB-Filiale erkennen Kunden an den beiden Markenlogos – dem roten S- (für Sparkassen) beziehungsweise dem blauen VR-Zeichen (für Volks- und Raiffeisenbanken). Das Ziel beider Institute ist es, Kunden auch weiterhin verlässlich in der Fläche zu versorgen und vor Ort präsent zu bleiben. Für Kundinnen und Kunden beider Institute gelten unverändert die jeweiligen Preismodelle für Transaktionen.



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Evang. Kirchengemeinden**

zum Vorletzten Sonntag des Kirchenjahrs, 15. November 2020

#### **Für den Leintaldistrikt:**

*Aus der Diakonischen Bezirksstelle*

**Diakonieläden „Hand in Hand“, Schwaigern und „Solidare“ Brackenheim**

Die **Spendenannahme** in unseren Diakonieläden bleibt aus gegebenem Anlass im November geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

#### **Schwaigern:**

*Pfarramt 1 – Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 920600,*

*E-Mail: ralf.rohrbach-koop@elkw.de*

*Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178/8199542*

*Pfarramtsekretariat aktuell für den Publikumsverkehr geschlossen, Tel. 920600*

*E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de*

*Kirche: täglich geöffnet von 10 bis 16 Uhr, jedoch donnerstags geschlossen*

#### **Freitag, 13. Nov.**

**Bis auf weiteres finden keine Kirchenchorproben statt**

#### **Sonntag, 15. Nov. – Volkstrauertag**

**K e i n e Kinderkirche ... bis auf Weiteres müssen wir leider pausieren.**

**10.00 Uhr** Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Pfarrer Rohrbach-Koop und Bläsern des Posaunenchores; Opfer: eigene Gemeinde. Aus aktuellem Anlass findet das Gedenken zum Volkstrauertag mit Bürgermeisterin Rotermund im Gottesdienst statt.

#### **Mittwoch, 18. Nov. – Buß- und Bettag**

**09.00 Uhr** ökum. Wanderung ab Kirchplatz

**15.00 Uhr** Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus – mit Abstand und Maske

**19.30 Uhr** Gottesdienst zu Buß- und Bettag mit Pfarrerin Binder und den Konfirmanden

### **Pfarramt geschlossen**

Aufgrund der derzeitigen Pandemiesituation und der Empfehlung des Oberkirchenrats ist das Pfarramt für den Publikumsverkehr geschlossen. Jedoch sind wir telefonisch über obenstehende Kontaktdaten erreichbar. Direkte E-Mails können Sie an Pfarrer Rohrbach-Koop: ralf.rohrbach-koop@elkw.de bzw. an Pfarrerin Binder: sonja.binder@elkw.de schreiben.

### **Vorschau nächster Gottesdienst**

#### **Sonntag, 22. Nov. – Toten- und Ewigkeitssonntag**

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrerin Binder. Wir gedenken der Verstorbenen im vergangenen Kirchenjahr und entzünden für jede namentlich genannte verstorbene Person eine Kerze.

**14.00 Uhr** Andacht auf dem Friedhof mit Pfarrerin Binder  
Da die Platzverhältnisse aufgrund des Hygieneschutzkonzeptes begrenzt sind **bitten wir sehr darum, sowohl für den Gottesdienst, als auch für die Andacht auf dem Friedhof, dass Sie und Ihre Begleitpersonen sich jeweils mit Namen, Adresse und Telefonnummer im Pfarramt anmelden. Möglich ist das unter der Telefon-Nr. 920 600** (auch auf Anrufbeantworter bitte sprechen) **oder per E-Mail pfarramt.schwaigern@elkw.de. Ihre Anmeldung erbitten wir bis Donnerstag, 19. Nov. – 16.00 Uhr.** Die Anmelde Listen werden nach 4 Wochen ordnungsgemäß vernichtet.

Wenn die maximale Besucherzahl erreicht ist, können wir leider keine weiteren Anmeldungen mehr entgegennehmen. Die Anmelde Listen werden nach 4 Wochen ordnungsgemäß vernichtet. Vielen Dank.

#### **Seniorenkreis im „Wengertstüble“ am 19. November**

Wie alle Lokale musste leider auch das „Wengertstüble“ aktuell schließen. Wir müssen daher den Seniorenkreis im „Wengertstüble“ absagen.

#### **Hinweise zu unseren Gottesdiensten**

**Es muss im gesamten Gottesdienst eine Maske getragen werden – gemeinsames Sprechen ist möglich, nur singen ist nicht erlaubt.** Zum Mitlesen der Lieder bzw. des Psalms können Sie gerne Gesangbuch mitbringen.

Die Hauptgottesdienste werden als Audio aufgezeichnet. Sie finden sie ab Sonntagabend auf unserer Homepage [www.kirche-schwaigern.de](http://www.kirche-schwaigern.de).

### **Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM**

Pfarrerin Carolin Kirchner

Mail: carolin.kirchner@elkw.de

Sekretärin Ute Remp

Mail: Gemeindebüro.Massenbach@elkw.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Dienstags und donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07138/920663

Homepage: [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de)

#### **Sonntag, 15. November**

**10.00 Uhr** Gottesdienst in der Georgskirche Mb mit Pfarrer Vogelgsang

#### **Mittwoch, 18. November**

**15.15 Uhr** Konfirmandenunterricht (Gruppe I), Gemeindezentrum Mbh

**17.00 Uhr** Konfirmandenunterricht (Gruppe II), Gemeindezentrum Mbh

**19.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl am Buß- und Bettag im Gemeindezentrum Mbh mit Pfarrerin Kirchner

#### **Ewigkeitssonntag am Sonntag, den 22. November**

Wir möchten möglichst vielen Personen die Teilnahme an einem Gottesdienst am Ewigkeitssonntag ermöglichen, haben aber aufgrund der Abstände, die wir einhalten müssen, nur eine begrenzte Zahl an Sitzplätzen in unserer Georgskirche. Darum feiern wir zwei Gottesdienste hintereinander und bitten Sie herzlich darum, sich bis zum Mittwoch, den 18. November, telefonisch im Gemeindebüro (Tel. 07138/920663) für einen der beiden Gottesdienste (9 Uhr oder 10.30 Uhr) anzumelden. Als Information benötigen wir die Anzahl der Personen und Haushalte. Wenn die maximale Besucherzahl erreicht ist,

können wir keine weiteren Anmeldungen mehr entgegennehmen.

#### **Liebe Gemeinde,**

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage unser Gemeindebüro nur mit Voranmeldung für persönliche Besuche geöffnet ist. Viele Dinge können per E-Mail oder telefonisch geklärt werden. Bitte Tragen sie bei einem persönlichen Besuch einen Mund-Nasen-Schutz.

Unsere Gottesdienste feiern wir unter Einhaltung der verschärften Abstands- und Hygieneregeln. Beachten Sie bitte, dass bei sämtlichen Gottesdiensten ein Abstand von 2 Metern einzuhalten ist. Personen, die in einem Haushalt leben, dürfen beieinandersitzen. Am Eingang erfassen wir Ihre Kontaktdaten, damit die Nachverfolgung von Infektionsketten im Notfall möglich wäre. Diese Daten werden nach vier Wochen vernichtet. Die Ordner weisen Ihnen einen Sitzplatz zu. Aufgrund der hohen Inzidenz-Zahl feiern wir unsere Gottesdienste im Moment ohne gemeinsames Singen, dafür oft mit Sologesang. Hinzu kommt, dass wir während des gesamten Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz tragen.

Die Gruppen und Kreise sind bis Ende November ausgesetzt. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien für diese schwierige Zeit Gesundheit, viel Weisheit und Zuversicht in den täglichen Herausforderungen. Gott schütze Sie!

#### **Unsere Homepage**

Auf unserer Homepage [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de) finden Sie alle Neuerungen und Aktivitäten unserer Kirchengemeinde.

#### **Stetten am Heuchelberg ([www.kirche-stetten.de](http://www.kirche-stetten.de))**

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

Pfarrer Martin Bulmann

#### **Sonntag**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann mit Vorstellung der neuen Konfirmanden. Opferzweck: Bibelverbreitung in der Welt.  
Der für heute geplante Doppelpunkt-Gottesdienst in Kleingartach wurde abgesagt.

#### **Montag**

6.30 Uhr Morgenlob im Gemeindehaus (Andachtsraum)  
19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats im Gemeindehaus. Themen u. a. Sanierung der Kirche, Kindergartenarbeit, Weihnachtsgottesdienste.

#### **Mittwoch -Buß- und Betsag-**

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus  
19.30 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betsag mit Pfr.in Christa Albrecht

#### **Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten**

**Am kommenden Sonntag** werden sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Jahrgangs 2021 der Gemeinde vorstellen und ihre Bibel erhalten. Es ist eine Gruppe von 16 Jugendlichen, 8 Jungen und 8 Mädchen.

Am **Mittwoch, dem 18.11., dem Buß- und Betsag**, feiern wir um 19.30 Uhr einen gemeinsamen Abendgottesdienst für Stetten und Niederhofen mit Musikteam und Pfarrerin Christa Albrecht aus Heilbronn. Sicherlich wird unser Technikteam die Beleuchtung der Kirche mit ihren neuen Möglichkeiten gestalten. Ob wir unter den Corona-Bedingungen Abendmahl feiern können, prüfen wir noch. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit, sich persönlich segnen zu lassen. Herzliche Einladung.

#### **Gottesdienst mit Pfarrerin Christa Albrecht**

Frau Pfarrerin Albrecht ist Pfarrerin zur Dienstaushilfe bei der Dekanin in Brackenheim und wird im Leintal Vertretungsaufgaben übernehmen vor allem dann, wenn Pfarrer Bulmann nach Ilsfeld gewechselt ist. Sie wird die Konfirmandinnen und Konfirmanden zur Konfirmation begleiten und ist erste Ansprechpartnerin für Bestattungen, Trauungen und Taufen. Am Buß- und Betsag sowie in der Weihnachtszeit wird sie schon erste Gottesdienste auch in Stetten mit uns feiern.

#### **Corona-Regelungen**

Nach derzeitigem Stand (Mittwochvormittag) finden Gottesdienste (bis 100 Personen) und Konfirmandenunterricht statt. Es gibt ein Hygienekonzept für die Kirche und das Gemeinde-

haus. Die Namen der Anwesenden müssen erfasst werden. Wie bisher auch achten wir auf die Abstände im Gemeindehaus und in der Kirche und nehmen Rücksicht aufeinander. Leider dürfen wir in den Gottesdiensten nicht gemeinsam singen. Kleine Gruppen wie Musikteams dürfen aber Gottesdienste mitgestalten. Die Gottesdienste werden soweit möglich aufgezeichnet und können im Internet auf der Homepage [www.kirche-stetten.de](http://www.kirche-stetten.de) angesehen werden.

#### **Die nächsten Gottesdienste:**

22.11., 10.40 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfr. Bulmann

29.11., 10.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent mit Pfr. Bulmann

06.12., 09.30 Uhr Gottesdienst

#### **Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.**

Weitere Infos und unser Logo unter [www.chris-stetten.de](http://www.chris-stetten.de)

Auf Grund der aktuellen Lage **finden bis Ende November keine Gruppen und Kreise statt.** Wir hoffen, dass wir im Dezember wieder mit unser Kinder- und Jugendarbeit durchstarten können.

Euer Chris-Leitungsteam

#### **Niederhofen**

Pfarrer Martin Bulmann: Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

Gemeindebüro: Simone Schilling Mi. 08.30 – 11.30 Uhr, Tel. 67420

E-Mail: [ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de](mailto:ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de)

Internet: [www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de)

**Fr.** 20.00 Uhr Bibelstunde im Gemeindefaal

**So.** 10.40 Uhr Gottesdienst Pfarrer Bulmann  
Opferzweck: Außenanlage Kirche  
keine Kinderkirche

#### **Mi. – Buß- und Betsag**

16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindefaal

19.30 Uhr gem. Gottesdienst in Stetten mit Pfarrerin Christa Albrecht

Der für Sonntag, 15.11., geplante Doppelpunkt-Gottesdienst muss leider entfallen und wird in das Jahr 2022 verschoben.

#### **Jugendgruppen**

**Fr.** 17.30 Uhr Mädchenjungschar im Jugendraum im KiGa

19.45 Uhr Jugendkreis im Jugendraum im KiGa

**Mo.** keine Bubenjungschar

**Mi.** 16.30 Uhr Kinderstunde im Jugendraum im Kindergarten

19.30 Uhr Jugendbund online

**Die Gruppen und Kreise können nur nach vorheriger Anmeldung besucht werden! Liegt keine Anmeldung vor müssen die Kinder/Jugendlichen nach Hause geschickt werden!**

#### **Weihnachten im Schuhkarton – Abgabe bis Sonntag!**

Letzte Chance dieses Jahr noch dabei zu sein! Mit Ihrem persönlichen Päckchen vermitteln Sie einem Kind: „Du hast Wert und Würde. Du bist geliebt“. Bis zum 15. November besteht dazu die Gelegenheit! Herzliche Einladung, einem Kind eine Freude zu machen! Abgabestellen: Kindergarten, Simone Schilling Panoramaweg 21.

#### **Niederhofener Kalender für 2021 erhältlich!**

Ihr Niederhofen-Kalender hat bald das letzte Blatt erreicht? Dann ist Zeit für den Neuen ... Ein Landschaftskalender in A4, mit Motiven in und um Niederhofen. Beschenken Sie sich selbst oder machen Sie jemand anderem eine Freude. Der Erlös des Kalenderverkaufs wird für die Neugestaltung des Kirchen-Außenbereichs unter den Kastanien verwendet. Verkauft wird er für 8 €, hier in der Kirche, beim Christbaumverkauf von Familie Seiz und an der Haustüre bei Gabi Gebert, Julia Krull, Simone Schilling und Tina Pfahl. Es hängen in diesem Jahr keine Musterkalender aus, alle Monatsmotive sind bei den Verkaufsstellen und im Schaukasten zu sehen.

#### **Gottesdienst zum Buß- und Betsag**

Am **Mittwoch, dem 18.11., dem Buß- und Betsag**, feiern wir in Stetten um 19.30 Uhr einen gemeinsamen Abendgottesdienst für Stetten und Niederhofen mit Musikteam und Pfarrerin Christa Albrecht aus Heilbronn. Sicherlich wird das Technikteam die Beleuchtung der Kirche mit ihren neuen

Möglichkeiten gestalten. Ob wir unter den Corona-Bedingungen Abendmahl feiern können, prüfen wir noch. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit, sich persönlich segnen zu lassen. Herzliche Einladung.

## **Liebnzeller Gemeinschaft Schwaigern und EC-Jugendarbeit**

**Schwaigern, Falltorstraße, F 4**

**Fr. 13. November 2020 – Donnerstag, 19. November 2020**

Fr. 16.30 Uhr Kinderstunde für KIGA-Kids

18.00 Uhr Bubenjungschar

So. 18.00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst

Predigt: Ute Kolewe

Di. 09.30 Uhr Bibel & Brezel

Mi. 19.00 Uhr Teenkreis

Do. 16.15 Uhr Kinderstunde für Kinder 1. und 2. Klasse

17.30 Uhr Mädchenjungschar

### **24-mal Weihnachten neu erleben**

Werde Teil der Weihnachtsaktion „24-mal Weihnachten neu erleben“, einer Initiative für Glaube und Hoffnung, die über alle konfessionellen Grenzen hinausgeht. Gemeinsam wollen wir ein Zeichen der Verbundenheit, der Hoffnung und des Glaubens setzen. Wie funktioniert die Aktion?

#### **Das Buch ...**

ist das Herzstück der Aktion. In diesem Buch findest du 24 einmalige Einladungen: Mit jedem Kapitel öffnest du eine neue Tür, wie bei einem Adventskalender. Diese Türen führen mitten hinein in die größte Geschichte aller Zeiten, die uns in der Weihnachtszeit überall umgibt. Erlebe den wahren Sinn von Weihnachten und wie sich eine neue Freude ausbreitet. Lass Dich neu begeistern! Das Buch kann zu einem Preis von 14,99 € im Buchladen Schwaigern erworben werden.

**In Kleingruppen** könnt ihr euch (zur Not auch online) wöchentlich über das Buch austauschen, unterstützt durch vier Videoimpulse von Johannes Hartl sowie vier Gesprächsleitfäden. Wer noch Möglichkeiten zum Austausch sucht, aber keinen Hauskreis hat, kann sich zur Koordination gerne bei **Matthias Koch**, Mail [matthias.koch@lgv-schwaigern.de](mailto:matthias.koch@lgv-schwaigern.de) Tel. 0160/94543696 melden.

#### **Unser Online-Angebot**

Für die, die Gottesdienste und Gruppenveranstaltungen nicht besuchen können, gibt es auf unserer Webseite Alternativen, die bequem von Zuhause abgerufen werden können: Online-Gottesdienst, Online-Kinderstunde, Online-Jungschar, Online-Teenkreis, Online-Jugendkreis und einen Bibel-Intensiv-Kurs. Leute, die kein internetfähiges Gerät besitzen gibt es das Andachts-Telefon. Hierzu einfach folgende Telefonnummer wählen: **07138/2369 750**. Das Andachts-Telefon funktioniert über einen Anrufbeantworter – wenn also belegt sein sollte bitte einfach später nochmal probieren. Eine neue Andacht gibt es i. d. R. jeden Freitag.

**F4 hilft ...** Du hast Fragen, Nöte, Sorgen? Oder du brauchst Hilfe und Unterstützung? Dann melde dich!

Mark Bühner, Tel. 0157/3723 4570 oder 07138/2369645, [mark.buehner@lgv.org](mailto:mark.buehner@lgv.org)

Ute Sauer, Tel. 07138/6820 215, [ute.sauer@lgv-schwaigern.de](mailto:ute.sauer@lgv-schwaigern.de)  
Armin Schmalzhaf, Tel. 0178/3637365, [armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de](mailto:armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de)

## **Liebnzeller Gemeinschaft Stetten**

**Sonntag, 15. November**

20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Patrick Hüsgen

## **Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach**

Johann-Sebastian-Bach-Straße 32

Ansprechpartner: Dominik Tocha

Mail: [dominik.tocha@efg-massenbach.de](mailto:dominik.tocha@efg-massenbach.de)

Tel. 07138/1310

Homepage: [www.efg-massenbach.de](http://www.efg-massenbach.de)

### **Aktueller Stand zu unseren Veranstaltungen**

Nach der aktuellen Corona-Verordnung ändert sich für unsere Gottesdienste im Prinzip nichts.

Um die Vorgaben zum Mindestabstand zu erfüllen, ist die Anzahl der Gottesdienstbesucher weiterhin eingeschränkt. Wir bieten deshalb **zwei Gottesdienste** an:

Der erste Gottesdienst wird um **9.30 Uhr** beginnen (mit Live-stream – die Zugangsdaten bleiben unverändert) und der zweite Gottesdienst dann um **11.00 Uhr**.

Aufgrund der aktuellen Vorgaben finden die Gemeindegruppen Spielkreis, Kinderstunde und Jungschar im November **nicht** statt.

Ansonsten finden die Veranstaltungen gemäß den Regeln der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg mit einem entsprechenden Hygienekonzept statt.

**Fr. 13.11.**

19.30 Uhr Jugendtreff

19.30 Uhr Frauenstunde

**So. 15.11.**

9.30 Uhr erster Gottesdienst

11.00 Uhr zweiter Gottesdienst

**Di. 17.11.**

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

**Do. 19.11.**

14.30 Uhr Nachmittagshauskreis

## **Katholische Seelsorge „Im Leintal“**

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pfarrer Schenk-Ziegler und Pastoralreferentin Beck  
07138/7142; Pfarrer Emefuru 07131/401559

### **Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern Weststr. 7**

[stmartinus.schwaigern@drs.de](mailto:stmartinus.schwaigern@drs.de), Telefon 07138/7142

Dienstag 8 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr

Donnerstag 16 – 18 Uhr

### **Kath. Pfarramt, St. Kilian, Schulstr. 4 Massenbachhausen,**

[stkilian.massenbachhausen@drs.de](mailto:stkilian.massenbachhausen@drs.de)

Telefon 07138/7292, Fax 07138/945650

Mo. 15 – 17 Uhr, Mi. 9 – 12 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1, Tel. 07131/401504

Montag und Donnerstag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15 – 18 Uhr

### **Gottesdienste**

#### **Kollekten für die Diaspora**

Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse St. Martinus Schwaigern

Sonntag 10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Lioba Leingarten

10.30 Uhr Wortgottesfeier St. Martinus Schwaigern

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Kilian Massenbachhausen – anschließend Andacht am Kriegerdenkmal zum Volkstrauertag

Montag 17.00 Uhr Rosenkranz St. Pankratius Leingarten

Dienstag 19.00 Uhr Abendmesse St. Martinus Schwaigern

Mittwoch 18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Abendmesse

St. Kilian Massenbachhausen

Donnerstag 19.00 Uhr Abendmesse

St. Pankratius Leingarten

**Zuhause ist was los...** Viele Hobbys und Veranstaltungen finden momentan nicht statt. Damit keinem zu Hause die Decke auf den Kopf fällt, laden wir alle interessierten Familien, ganz besonders die mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter, ein zu einem tollen **Winterabenteuer mit Roxy und Gani!** Roxy Ross und Gani Gans, die Tiere des Heiligen Martin, haben für die kommenden Wochen viele tolle Geschichten, Aktionen und Basteleien für euch geplant. Jede Woche bis zum Fest Dreikönig am 06. Januar gibt es Materialien und Ideen, mit denen sich Kinder und Familien beschäftigen können – zu Hause und draußen! Wenn Sie jetzt neugierig geworden sind, selbst Kinder oder Enkel haben oder Kinder in der Nachbarschaft, für die so ein Winterabenteuer eine tolle Beschäftigung wäre, dann müssen Sie nur Folgendes tun: Sie holen sich die Infos und Materialien für die wöchentlichen Winterabenteuer in einer unserer Kirchen ab **oder** Sie schreiben eine Mail oder WhatsApp an Pastoralreferentin Tamara Beck ([Tamara.Beck@drs.de](mailto:Tamara.Beck@drs.de); 0176-31546037) mit der Bitte, Ihnen

die Materialien zu mailen **oder** Sie holen sich die Materialien selbst von unserer Homepage (se-im-leintal.drs.de).

Alle Rückfragen beantwortet Ihnen gerne Pastoralreferentin Tamara Beck. Wir freuen uns, wenn viele interessierte Familien mit Roxy und Gani ins Winterabenteuer starten wollen!

#### **Gemeindenachrichten für Schwaigern**

Die **Teilnehmererfassung** für die Gottesdienste ist erforderlich. Durch die vorherige Anmeldung bei Familie Geng unter der Nummer 07138/944315 oder per E-Mail: andy\_and\_ines@t-online.de gibt es wenig Wartezeiten am Kircheneingang. Spontane Gottesdienstbesucher bitten wir um Verständnis, dass sie bei Vollbelegung der Kirche nicht am Gottesdienst teilnehmen können. Eine Mund-Nasen-Bedeckung während des Gottesdienstes ist erforderlich. Gemeindegesang ist nicht möglich.

#### **Musikalischer Gottesdienst Neipperg.**

„Zeit und Ewigkeit. – Musik und Texte zum Ewigkeitssonntag.“ Mit diesem Titel lädt die ev. Kirchengemeinde Neipperg am Sonntag, 22.11.2020, um 18 Uhr einem musikalischen Abendgottesdienst in die ev. Katharinenkirche Neipperg ein. Es musizieren und singen das Ensemble „La follia“ mit Kjell Pauling (Flöte), Eva Binder (Violoncello) und Christian Abelein von der **Gemeinde St. Martinus Schwaigern** (Orgel) und ein Vokalquartett. Es erklingen Werke von J. B. de Boismortier, J. S. Bach und F. Mendelssohn Bartholdy u. a. Ergänzt wird dieser Gottesdienst mit Texten, Lesungen, Gebet und Segen. Aufgrund der aktuellen Bestimmungen bitten wir Sie, sich bis 19.11.2020, per Mail (pfarramt.haberschlacht-neipperg@elkw.de) oder telefonisch (07135/8229) anzumelden.

#### **Gemeindenachrichten für Massenbach**

**Für die gemeinsamen Gottesdienste bitten wir Sie, folgendes zu beachten:**

**Desinfizieren** Sie beim **Betret**en der Kirchen bitte Ihre Hände. **Ordner tragen sie in die vorbereitende Namensliste ein.** Erlaubte Höchstzahl der Mitfeiernden in unserer Kirche: 80 Personen. Während des **gesamten Gottesdienstes** muss zwingend eine **Mund- und Nasen-Bedeckung getragen werden.** Bitte die rechte Seite beim **Kriegerdenkmal** der Kirche ausschließlich als **Eingang** nutzen und die linke Seite **bei der Grotte** ausschließlich als **Ausgang** nutzen. Die **Kollekte** erfolgt an den **Ausgängen.**

In diesem Jahr ist es leider nicht möglich, den **Adventskranz** für die Kirche gemeinsam zu binden.

**Liebe Seniorinnen und Senioren,** gerne hätten wir mit Ihnen wie jedes Jahr die Seniorenfeier begangen. Leider ist all das, was dieses Treffen ausmacht: das Beisammensein, das Singen, das Plaudern in diesem Jahr nicht möglich. Wir hoffen sehr, dass wir im nächsten Jahr wieder gemeinsam feiern können. Bleiben Sie gesund!

#### **Neuapostolische Kirche Leingarten**

Neuapostolische Kirche Leingarten, Hohensteinstraße 76  
Vorsteher Benjamin Frick, 07133/1200122

Termine nach Vereinbarung oder E-Mail: info@nak-gemeinde-leingarten.de, www.nak-gemeinde-leingarten.de.

Gottesdienstbesuch nur nach Voranmeldung und mit Mund-Nasenbedeckung auch während des Gottesdienstes  
So. 15. Nov.

Leingarten 9.30 Uhr Gottesdienst, Einlass 9.00 Uhr

Mi. 18. Nov. – Buß und Betttag

Leingarten 20.00 Uhr Gottesdienst, Einlass ab 19.30 Uhr



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

### **FSV Schwaigern**

**Charmanter Zugang bei den Schiedsrichtern, Fenja Binkle für den FSV Schwaigern unterwegs.**



Seit einigen Monaten pflegt Fenja Binkle ein neues Hobby. Nach ihrem verletzungsbedingten Karriereende als aktive Fußballerin „tauscht sie die Seite“ und begibt sich in den Schmelztiegel als Schiedsrichter. Da ziehen wir den Hut, wünschen ihr allzeit das nötige Durchsetzungsvermögen. Sie unterstützt damit die bisherigen „Pfeifenmänner“ des FSV, Jörn Hermann, Thomas Mader und Nico Lämmlein. Sie alle helfen mit,

dass sich die Gebühren bei zu wenig gestellten Schiris im Rahmen halten. Dafür ein herzliches Danke an das Quartett.

### **Musikschule Schwaigern**

**Freie Schnupperstunden im Fach Pop-Gesang und klassischer Gesang**

Nachdem alle Schnupper-Schülerinnen und -Schüler begeistert waren von unserer neuen Gesangslehrerin, Frau Lee, bieten wir jeweils donnerstags in Schwaigern weitere Schnuppermöglichkeiten bei ihr an. Solange sie noch Plätze frei hat. Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit Frau Hehn von unserer Geschäftsstelle unter Telefon 814040.

### **SchachFreunde Schwaigern**

**Adrian Mühlbauer siegt**

Das November-Blitzturnier der Schachjugend wurde vergangenen Donnerstag online ausgetragen. Adrian Mühlbauer gewann alle 13 Turnierpartien und sicherte sich den Gutschein des Eiscafés Trento. Mit deutlichem Abstand belegen David Rupp, Robin Göhrig, Mattis Gerhäußer und Umut Parlak die Plätze 2 – 5. Über den zweiten frei verlost Eis-Gutschein freute sich Robin Göhrig. Vor dem letzten Blitzturnier des Jahres am 03.12. führt David Rupp in der Jahreswertung vor Adrian Mühlbauer und Umut Parlak.

**Die Flasche des Monats ...**

... November geht an Christoph Müller. Er setzte sich letzten Donnerstag im Online-Blitzturnier auf lichess.org mit 7 Siegen (aus 7 Runden) durch, gefolgt von Alexander Probst, Michael Müller und weiteren 6 Teilnehmern. Die zweite frei verlost Flasche – ein Secco Rosé der Heuchelberg Weingärtner gewinnt Uwe Single. In der Jahreswertung liegen Tobias Hermann, Michael und Christoph Müller fast uneinholbar auf den Medaillenrängen. Das letzte Turnier am 03.12. wird daran kaum etwas ändern..

**Planungen für neue Saison**

Der Schachverband Württemberg hat den Saisonstart vorerst auf Sonntag, 06.12. verschoben. Die SchachFreunde nehmen dann erstmals in ihrer Vereinsgeschichte mit vier Mannschaften an der Punktspielrunde teil. Sie spielen in der Bezirksliga und A-Klasse sowie mit 2 Teams in der B-Klasse. Vor allem in der B-Klasse möchte der Schachverein den zahlreichen schachbegeisterten Mädchen und Jungen Spielpraxis bieten. Dass sich die Spieler diszipliniert an unser gutes Hygienekonzept halten, haben sie schon in den Wochen vor dem erneuten Verbot vom Amateursport gezeigt.

### **Bezirksliga-Team steht**

Die SchachFreunde werden in folgender Aufstellung mit ihrer 1. Mannschaft in der Bezirksliga antreten: 1. Tobias Hermann, 2. Michael Müller, 3. Lucas Pepi, 4. Colin Ensslinger, 5. Thomas Berger, 6. Gerrit Ellerichmann. Dem Spielerkader gehören außerdem Janis Kohde, Christoph Müller, Viktor Staiger und Alexander Rommel als Ersatz-/Ergänzungsspieler an. Die Mannen um Teamchef Thomas Berger wollen versuchen, im Rennen um den Landesliga-Aufstieg ein Wörtchen mitzureden.

### **Förderverein Ev. Stadtkirche Schwaigern Abgesagtes Weihnachtskonzert mit Marc Marshall**

Für das am 13. Dezember geplante, wegen der aktuellen Pandemie abgesagte Weihnachtskonzert mit Marc Marshall hat es noch einige nicht abgeholte Eintrittsgelder bei der Volksbank Schwaigern. Bitte bringen Sie Ihre Eintrittskarten mit, um den Preis von € 33,90 pro Karte erstattet zu bekommen! Voraussichtlich wird das Konzert am 11. Dezember 2021 nachgeholt. Dafür werden jedoch neue Karten gedruckt. Falls Sie Interesse haben, können wir Sie vormerken. Geben Sie uns gerne Bescheid per Mail unter [fvstadtkircheschwaigern@t-online.de](mailto:fvstadtkircheschwaigern@t-online.de) oder telefonisch unter 07138-4724 (Petra Best) oder persönlich direkt bei unserer Volksbank am Schalter!

### **Konzertjahr 2021**

Für 2021 haben wir nun alle Termine auf unserer Internetseite [www.kis-schwaigern.de](http://www.kis-schwaigern.de) veröffentlicht. Besuchen Sie gerne diese! Ein Programmflyer wird auch wieder gedruckt werden und nach Fertigstellung in den hiesigen Geschäften, in der Volksbank und in der Kirche ausgelegt.

### **NABU Naturschutzbund Schwaigern u. U.**

**Schottergärten = Gärten des Grauens** sind in Baden-Württemberg seit 1995 verboten und seit 1.7.2020 besteht auch die Pflicht der Baurechtsämter (i. d. R. Landratsamt) einen Rückbau anzuordnen und zu vollstrecken. Schottergärten braucht kein Mensch, sie sind für Tiere und Pflanzen so attraktiv wie asphaltierte Parkplätze. Pflegeleichtigkeit ist ein Irrglaube. Die Steine sorgen für eine Aufheizung der Umgebung, während Begrünungen helfen, das rasante Artensterben unserer Insekten und Vögel einzudämmen. Deshalb der Appell an Gartenbesitzer: bitte keine Schottergärten mehr anlegen, sondern bestehende begrünen. Kommunen sollten sich überlegen, ob nicht eine Rückbauprämie angeboten werden kann. Martin Feucht, NABU Schwaigern.

### **Arbeitskreis Eine Welt**

Die Adventszeit steht vor der Tür, ein **Geschenkekauf aus dem Weltladen** wirkt doppelt: Er hilft den Produzenten und erfreut den Beschenkten. Wir unterstützen mit unserem Weltladen die [aktion#fairwertsteuer](#).

*Öffnungszeiten Weltladen: Dienstag-Samstag 9.00 – 12.00 Uhr,  
Dienstag, Donnerstag, Freitag 14.30 – 17.30 Uhr.*

### **Childrens Nest**

#### **Neues aus dem Waisenhaus**

Die Schulen in Sambia sind seit Mitte September wieder geöffnet. Allerdings müssen die Kinder auch dort im Unterricht Masken tragen und gehen nur tageweise oder alle zwei Wochen zur Schule, damit die Klassen nicht zu groß werden. CN Deutschland hat sich daher bereit erklärt, für zwei Privatlehrer für vorerst drei Monate das Gehalt zu bezahlen, um so das Unterrichts-Team von Kay Lynn und Auntie Janet zu unterstützen. Die Kinder werden somit zusätzlich daheim betreut, wenn sie keine Schule haben. Im CN fand mal wieder eine Geburtstagsparty statt. Alle Geburtstagskinder der letzten drei Monate wurden gefeiert. Es wurde viel gesungen, gebetet, gelacht und gespielt. Als Überraschung gab es für die Geburtstagskinder Kuchen und Geschenke.

Bitte unterstützen Sie die Kinder mit einer **Spende**, IBAN DE39 6205 0000 0000 3214 66. Vielen herzlichen Dank!

### **Jahrgang 1939 Schwaigern**

Bedingt durch Corona muss unser Treffen im November sowie unser Adventscaffee leider ausfallen. Bitte gesund bleiben.

### **Jahrgang 1938 Schwaigern**

Der vorgesehene Jahrgangstreff am Mittwoch, 25. November, im Schützenhaus in Stetten muss wegen zunehmender Corona-Pandemie leider abgesagt werden. Abstand halten ... und bleibt weiterhin gesund!



## **Anzeigen**

*für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!*

*Anzeigenannahme: Tel. 071 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: [verlagsdruck-kubsch@t-online.de](mailto:verlagsdruck-kubsch@t-online.de)*

